

Distr.: General  
1 May 2003  
Arabic  
Original: English

## اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة



### اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

الدورة التاسعة والعشرون

٣٠ حزيران/يونيه - ١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٣

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت\*

تنفيذ المادة ٢٢ من اتفاقية القضاء على

جميع أشكال التمييز ضد المرأة

التقارير المقدمة من الوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة عن تنفيذ

الاتفاقية في المجالات التي تقع ضمن نطاق أنشطتها

مذكرة من الأمين العام

إضافة

### منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

١ - باسم اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، دعت الأمانة العامة لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) في ١١ آذار/مارس ٢٠٠٣ إلى أن تقدم إلى اللجنة تقريراً عن المعلومات التي قدمتها الدول إلى اليونسكو بشأن تنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة في المجالات التي تقع ضمن نطاق أنشطتها والتي تكمل المعلومات الواردة في تقارير الدول الأطراف في الاتفاقية المقرر النظر فيها في الدورة التاسعة والعشرين للجنة.

٢ - وتتعلق المعلومات الأخرى التي طلبتها اللجنة بالأنشطة والبرامج التي اضطلعت بها اليونسكو وبالقرارات التي اتخذتها المنظمة في مجال السياسات لتشجيع تنفيذ الاتفاقية.

٣ - والتقرير المرفق مقدم استجابة لطلب اللجنة.

\* CEDAW/C/2003/II/1.

## المرفق

## تقرير منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

## أولاً - مقدمة

١ - ستعقد اللجنة المعنية بالقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة دورتها التاسعة والعشرين في الفترة من ٣٠ حزيران/يونيه إلى ١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٣. بمقر الأمم المتحدة في نيويورك. وعندئذ، ستنظر اللجنة في التقارير المقدمة من البلدان التالية: إكوادور، والبرازيل، وسلوفينيا، وفرنسا، وكوستاريكا، والمغرب، واليابان.

٢ - وتدعو المادة ٢٢ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة الوكالات المتخصصة إلى "تقديم تقارير عن تنفيذ الاتفاقية في الميادين التي تقع ضمن نطاق أنشطتها". وفي الفرع الثاني من هذا التقرير، تقدم اليونسكو معلومات عن مساهمتها في تنفيذ الاتفاقية ضمن نطاق الأنشطة التي تضطلع بها. ويتضمن الفرع الثالث من التقرير معلومات عن التدابير التي اتخذتها اليونسكو لتنفيذ الاتفاقية في البلدان التي سوف يتم النظر في تقاريرها خلال الدورة التاسعة والعشرين.

## ثانياً - مساهمة اليونسكو في تنفيذ الاتفاقية ضمن نطاق أنشطتها

٣ - تنص استراتيجية اليونسكو المتوسطة المدى للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٧ على ضرورة تعميم مراعاة احتياجات المرأة في جميع المشاريع والأنشطة البرنامجية التي تضطلع بها المنظمة. وسيتم دمج المنظور الجنساني في أنشطة تخطيط السياسات وبرمجتها وتنفيذها وتقييمها في جميع ميادين اختصاص اليونسكو بهدف تعزيز تمكين المرأة وتحقيق المساواة بين الجنسين. وسيجري تناول أولويات المرأة ورؤيتها للأهداف والنهج الإنمائية وتعزيزها من خلال زيادة مشاركتها في مستويات وميادين عمل اليونسكو كافة. وسترکز البرامج والأنشطة الموضوعية وفقاً لخصوصيات المناطق والموجهة للفتيات والنساء من مختلف الأعمار، بما فيها الشباب والمسنات، على إقامة الشبكات وتبادل المعلومات والمعارف وإنشاء تحالفات عبر الحدود والثقافات داخل إطار إعلان وبرنامج عمل الأمم المتحدة من أجل ثقافة السلام. وسيظل من باب الأولوية زيادة تعزيز وتنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وكل الصكوك المعيارية الدولية الأخرى التي تعزز الحقوق الإنسانية للمرأة.

٤ - وتقوم وحدة وضع المرأة والمساواة بين الجنسين التابعة لمكتب التخطيط الاستراتيجي باليونسكو بتنظيم حلقات عمل تدريبية تعنى بمسائل الجنسين على امتداد السنة. وتقوم الوحدة والمكتب حالياً بإعداد استراتيجية تتعلق بمسائل الجنسين وحقوق الإنسان. وعلاوة

على ذلك، عينت جهة للتنسيق الجنساني فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) في الآونة الأخيرة للمشاركة في فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بالمسائل الجنسانية والتابعة لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز.

٥ - وقد صدرت هذه السنة بالانكليزية والفرنسية الطبعة الرابعة من جواز السفر إلى المساواة، وهو منشور للاستعمال الشخصي يعرض الاتفاقية في حجم جواز السفر. ويجري إعداد طبعة أخرى باللغة الإسبانية، إلى جانب طبعة مبسطة يجري إعدادها بالتعاون الوثيق مع مشروع المدارس المتحدة.

### المرأة والتعليم

٦ - تعمل اليونسكو على مكافحة التمييز بين الجنسين في ميدان التعليم، في إطار مبادرة الأمم المتحدة لتعليم الفتيات. وتعمل على تعزيز هذه المبادرة من خلال شركائها وتوفير مبادئ توجيهية للحكومات بشأن تعليم الفتيات والنساء. ومن بين الكتيبات الإرشادية التي أعدتها اليونسكو لهذه الغاية كتيب بعنوان: المبادئ التوجيهية لإعداد خطط التعليم للجميع المراعية للمسائل الجنسانية والمساواة بين الجنسين في التعليم الأساسي. ومن بين الأنشطة الأخرى المضطلع بها في هذا الميدان ما يلي: استعراض الخطط الوطنية للتعليم للجميع من منظور جنساني، وتوفير التدريب المحلي حول الاستجابة الجنسانية وتحسين جمع البيانات وتحليلها، وإنتاج مواد مراعية للمسائل الجنسانية لمرحلة ما بعد محو الأمية. وتركز اليونسكو حالياً على توفير التوجيه والمشورة للفتيات الأفريقيات، حيث أعدت المنظمة مواد تعليمية وقامت بتدريب المدرسات والعاملات الاجتماعيات.

٧ - وتركز استراتيجية اليونسكو لتعميم مراعاة المسائل الجنسانية في التعليم الأساسي على ثلاث مهام رئيسية هي: (أ) الدعوة إلى هيئة بيئات تعليمية مراعية للمسائل الجنسانية؛ (ب) التشديد على ضرورة الربط بين التعليم الرسمي وغير الرسمي وبين التوعية بالحاجة إلى تغيير السياسات من أجل الوفاء بالالتزامات على الصعد كافة؛ (ج) دعم تطوير السياسات من خلال إجراء بحوث شاملة وجمع البيانات المراعية للجوانب الجنسانية وتحليلها، وبناء القدرات ذات الصلة.

### المرأة والاتصال

٨ - يهدف برنامج اليونسكو بشأن المرأة في وسائط الإعلام إلى الارتقاء بالمهارات المهنية للنساء العاملات في وسائط الإعلام، وتشجيع وسائط الإعلام على تقديم صورة متوازنة للمرأة وزيادة فرص مشاركتها في عمليات اتخاذ القرارات من خلال وسائط الإعلام

واستعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وسيتم تعزيز تمكين المرأة من خلال وسائط الإعلام وزيادة استفادتها من تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ضمانا لزيادة توسيع نطاق تأثير تلك التكنولوجيا على نمو المرأة ووضعها الفكري والشخصي. وسيسهم الاستعمال المناسب والنظري لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في نقل المهارات اللازمة لتحقيق تلك الأهداف وتعلمها. وتقوم اليونسكو بتنفيذ مجموعة من المشاريع لفائدة المرأة، وذلك بهدف إزالة الاختلال بين الجنسين وتقليص أوجه التفاوت بينهما في وسائط الإعلام.

**ثالثا - التدابير التي اتخذتها اليونسكو لتنفيذ الاتفاقية في البلدان التي سيتم النظر في تقاريرها خلال الدورة التاسعة والعشرين: إكوادور، والبرازيل، وسلوفينيا، وفرنسا، وكوستاريكا، والمغرب، واليابان**

البرازيل

الإحصاءات الأساسية - السكان والتعليم

السكان						
إناث		ذكور		المجموع		
٨٦ ٢٣٨ ٠٠٠		٨٤ ١٦٩ ٠٠٠		١٧٠ ٤٠٦ ٠٠٠		٢٠٠٠
صافي المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الابتدائية (نسبة مئوية)			المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الابتدائية (نسبة مئوية)			
إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
٩٣,١٨	٩٩,٧٨	٩٦,٥٤	١٦١,٩٤	١٦٩,٨٤	١٦٥,٩٦	٢٠٠٠/١٩٩٩
صافي المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الثانوية (نسبة مئوية)			المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الثانوية (نسبة مئوية)			
إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
٧١,٣٠	٦٥,٧١	٦٨,٤٦	١٠٨,٦٦	٩٨,٠٠	١٠٣,٢٥	٢٠٠٠/١٩٩٩
المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الجامعية (نسبة مئوية)						
إناث		ذكور		المجموع		
١٦,٥١		١٣,١٥		١٤,٨٣		٢٠٠٠/١٩٩٩

### الأنشطة المضطلع بها في إطار برنامج اليونسكو (٢٠٠٢/٢٠٠٣)

#### النساء والفتيات والتعليم

٩ - في سياق مبادرة الأمم المتحدة لتعليم الفتيات، شرعت اليونسكو في إجراء دراسة لمجموعة البلدان التسعة (إندونيسيا، باكستان، البرازيل، بنغلاديش، الصين، مصر، المكسيك، نيجيريا، الهند). ويقوم المشروع على تقييم الإنجازات والعقبات على الصعيد الوطني، وتعيين السياسات المعتمدة لتيسير التحاق جميع الفتيات بالتعليم، والتأكد من أن إجراءات التنفيذ تتناسب والسياسات والخطط المعتمدة. وثمة دراسة شاملة تقوم على النتائج الوطنية لا تكتفي بإيجاز الدروس المستفادة والممارسات الحسنة، وإنما تتضمن اقتراحات لإعداد سياسات وبرامج إيجابية ترمي لتحقيق التعليم للجميع بالنسبة للفتيات.

#### الزمالات

١٠ - في إطار منح اليونسكو - أرشبيرغ لبرامج الفنانين، حصلت السيدة كريستين غراندو، والسيدة باولا كروسي كوريا، والسيدة ميشال أغنيس ماغالاييس، والسيدة جوليانا موراييس، والسيدة إميلي سوغاي تاكوشي على زمالات مواصلة تدريبهن.

#### المرأة والعلم والتكنولوجيا

١١ - تقوم اليونسكو حالياً، بمساعدة من مكتب التعليم الأيبيري - الأمريكي للتربية والعلم والثقافة، بتنفيذ المشروع الأيبيري الأمريكي للعلم والتكنولوجيا والمسائل الجنسانية (كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣) في الأرجنتين وإسبانيا وإكوادور وأوروغواي وباراغواي والبرازيل وفنزويلا وكوستاريكا والمكسيك. وسيسهّم المشروع في ما يلي: تحسين المعارف العلمية والتكنولوجية والجنسانية الحالية من خلال تطوير القدرات النظرية والمنهجية، وتعيين العوامل الاجتماعية والمتغيرات التي تؤثر في مشاركة النساء في التعليم العالي والعلم والتكنولوجيا، وتعزيز تحليل الأطر القانونية والتنظيمية والإدارية لمؤسسات التعليم العالي ومراكز البحوث العلمية والتكنولوجية، من أجل التأثير في السياسات والصكوك والأنظمة المتصلة بمشاركة المرأة في الميادين المذكورة.

#### المرأة والبيئة الحضرية

١٢ - يقترح المشروع المعنون "المدن والبيئة والعلاقات الاجتماعية بين الرجال والنساء" تحليل العلاقات الاجتماعية والبيئية للشرائح الشعبية من النساء داخل المدن المتوسطة الحجم في غرب أفريقيا وأمريكا اللاتينية وأوروبا الشرقية وسويسرا. وفي إطار هذا البرنامج أحرقت دراسة لغامبوا II فافيليا بمدينة سانتو أندريه. وتعد الدراسة بدعم من اللجنة

الوطنية السويسرية لليونسكو، والوكالة السويسرية للتنمية والتعاون وبرنامج اليونسكو لإدارة التحولات الاجتماعية.

١٣ - أما الأهداف العالمية لهذا المشروع فهي كما يلي: المساهمة في استراتيجيات التحولات الاجتماعية ومشاركة المواطنين، ونشر النتائج بين أوساط صانعي القرارات والتقنيين، والمساهمة في متن المعارف. وتمثل الأهداف الجنسانية للبرنامج في إشراك المرأة في وضع السياسات، وتمكينها داخل هيكل العلاقات الاجتماعية للسلطة وتعزيز الطابع الحضري للمدن. وقد نشرت النتائج الكاملة للمرحلة الأولى من المشروع في كتاب عنوانه: المرأة والأزمات الحضرية: الاستراتيجيات المراعية للاعتبارات الجنسانية لإدارة البيئات الحضرية الحرجة في جنوب أوروبا وأوروبا الشرقية.

### كوستاريكا

#### الإحصاءات الأساسية - السكان والتعليم

السكان							
إناث			ذكور			المجموع	
١ ٩٨٣ ٠٠٠			٢ ٠٤٠ ٠٠٠			٤ ٠٢٤ ٠٠٠	٢٠٠٠
صافي المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الابتدائية (نسبة مئوية)			المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الابتدائية (نسبة مئوية)				
إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع		
٩١,١٥	٩١,٣٩	٩١,٢٧	١٠٥,٩٧	١٠٨,٩٩	١٠٧,٥١	٢٠٠٠/١٩٩٩	
صافي المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الثانوية (نسبة مئوية)			المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الثانوية (نسبة مئوية)				
إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع		
٤٦,٠٤	٤٠,٨٤	٤٣,٣٧	٥٣,٩٤	٤٨,٠٩	٥٠,٩٤	٢٠٠٠/١٩٩٩	
المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الجامعية (نسبة مئوية)							
إناث			ذكور			المجموع	
غير متاح			غير متاح			غير متاح	٢٠٠٠/١٩٩٩

### الأنشطة المضطلع بها في إطار برنامج اليونسكو (٢٠٠٣/٢٠٠٢)

المرأة والعلم والتكنولوجيا

١٤ - تقوم اليونسكو حالياً، بمساعدة مكتب التعليم الأيبيري الأمريكي للتربية والعلم والثقافة، بتنفيذ المشروع الأيبيري الأمريكي للعلم والتكنولوجيا والمسائل الجنسانية (انظر الفقرة ١١ أعلاه).

### إكوادور

#### الإحصاءات الأساسية - السكان والتعليم

السكان						
إناث		ذكور		المجموع		
٦٢٩٦٠٠٠		٦٣٥٠٠٠٠		١٢٦٤٦٠٠٠		٢٠٠٠
صافي المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الابتدائية (نسبة مئوية)			المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الابتدائية (نسبة مئوية)			
إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
٩٨,٠٣	٩٧,٤٤	٩٧,٧٣	١١٣,٥٣	١١٤,٢٨	١١٣,٩١	٢٠٠٠/١٩٩٩
صافي المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الثانوية (نسبة مئوية)			المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الثانوية (نسبة مئوية)			
إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
٤٧,٦٢	٤٦,٢١	٤٦,٩٠	٥٧,١٢	٥٦,٢٢	٥٦,٦٦	٢٠٠٠/١٩٩٩
المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الجامعية (نسبة مئوية)						
إناث		ذكور		المجموع		
غير متاح		غير متاح		غير متاح		٢٠٠٠/١٩٩٩

### الأنشطة المضطلع بها في إطار برنامج اليونسكو (٢٠٠٣/٢٠٠٢)

المرأة والعلم والتكنولوجيا

١٥ - تنفذ اليونسكو حالياً، بمساعدة منظمة الدول الأيبيرية الأمريكية للتربية والعلم والثقافة، المشروع الأيبيري الأمريكي للعلم والتكنولوجيا والمسائل الجنسانية (انظر الفقرة ١١ أعلاه).

فرنسا  
الإحصاءات الأساسية - السكان والتعليم

السكان						
إناث		ذكور		المجموع		
٣٠ ٣٨٢ ٠٠٠		٢٨ ٨٥٦ ٠٠٠		٥٩ ٢٣٨ ٠٠٠		٢٠٠٠
صافي المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الابتدائية (نسبة مئوية)			المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الابتدائية (نسبة مئوية)			
إناث		ذكور		المجموع		
١٠٠		١٠٠		١٠٠		
١٠٤,٥١		١٠٥,٧٨		١٠٥,١٦		٢٠٠٠/١٩٩٩
صافي المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الثانوية (نسبة مئوية)			المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الثانوية (نسبة مئوية)			
إناث		ذكور		المجموع		
٩٣,٥١		٩١,٦٤		٩٢,٥٥		
١٠٨,٨٥		١٠٨,٥٣		١٠٨,٦٩		٢٠٠٠/١٩٩٩
المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الجامعية (نسبة مئوية)						
إناث		ذكور		المجموع		
٥٨,٠٩		٤٧,١٩		٥٢,٥٣		٢٠٠٠/١٩٩٩

الأنشطة المضطلع بها في إطار برنامج اليونسكو (٢٠٠٣/٢٠٠٢)

المرأة والصحة

١٦ - في ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٣، نظمت اليونسكو منتدى للمناقشة في باريس بعنوان "التغلب على الخوف وكسب المعركة ضد سرطان الثدي" بالتعاون مع مجلة باري ماتش والعصبة الفرنسية لمكافحة السرطان. ووجهت الدعوة لأخصائيين من جميع أنحاء العالم لإلقاء نظرة عامة على آخر التطورات الحاصلة في هذا الميدان.



اليابان  
الإحصاءات الأساسية - السكان والتعليم

السكان							
إناث			ذكور			المجموع	
٦٤ ٨٨٤ ٠٠٠			٦٢ ٢١٢ ٠٠٠			١٢٧ ٠٩٦ ٠٠٠	٢٠٠٠
صافي المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الابتدائية (نسبة مئوية)			المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الابتدائية (نسبة مئوية)				
إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع		
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠١,٢٢	١٠١,٣١	١٠١,٢٦	٢٠٠٠/١٩٩٩	
صافي المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الثانوية (نسبة مئوية)			المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الثانوية (نسبة مئوية)				
إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع		
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٢,٦٥	١٠١,٤٨	١٠٢,٠٥	٢٠٠٠/١٩٩٩	
المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الجامعية (نسبة مئوية)							
إناث			ذكور			المجموع	
٤٢,٣٥			٤٩,٥٧			٤٦,٠٥	٢٠٠٠/١٩٩٩

المغرب  
الإحصاءات الأساسية - السكان والتعليم

السكان						
إناث		ذكور		المجموع		
١٤ ٩١٤ ٠٠٠		١٤ ٩٦٤ ٠٠٠		٢٩ ٨٧٨ ٠٠٠		٢٠٠٠
صافي المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الابتدائية (نسبة مئوية)			المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الابتدائية (نسبة مئوية)			
إناث		ذكور		المجموع		
٦٩,٨١	٧٨,٩٧	٧٤,٤٨		٨٢,٥٥	٩٨,٠٤	٩٠,٤٣
						٢٠٠٠/١٩٩٩
صافي المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الثانوية (نسبة مئوية)			المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الثانوية (نسبة مئوية)			
إناث		ذكور		المجموع		
٢٧,٠٤	٣٢,٧٤	٢٩,٩٤		٣٤,٩٥	٤٣,٥٨	٣٩,٣٤
						٢٠٠٠/١٩٩٩
المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الجامعية (نسبة مئوية)						
إناث		ذكور		المجموع		
٨,٠٤		١٠,٥٩		٩,٣٤		٢٠٠٠/١٩٩٩

الأنشطة المضطلع بها في إطار برنامج اليونسكو (٢٠٠٣/٢٠٠٢)

المرأة والصحة

١٧ - نظم برنامج كرسي اليونسكو بشأن "الهجرة وحقوق الإنسان" التابع لجامعة الحسن الثاني عين الشق بالدار البيضاء بالاشتراك مع كلية الحقوق والاقتصاد والعلوم الاجتماعية بالدار البيضاء ومركز الدراسات والأبحاث في مجال الهجرة وحقوق الإنسان، مؤتمرا دوليا حول مسألة "المرأة والهجرة وحقوق الإنسان" في سنة ٢٠٠٢، ومائدة مستديرة حول مسألة "المهاجرات والثقافة" في سنة ٢٠٠٣.

١٨ - وأنشأت اليونسكو كرسيها لليونسكو في مجال تعليم ومحو أمية الكبار في المغرب. وعين الكرسي عضوا في المنتدى الوطني للتعليم للجميع وفريق الأمم المتحدة لدعم التعليم للجميع، وسيتولى مسؤوليات رئيسية في تقديم المشورة بشأن صياغة وتنفيذ خطط العمل الوطنية للتعليم من أجل الجميع، لا سيما في مجال محو الأمية.

١٩ - ووقعت اليونيسكو اتفاقاً مع جامعة محمد الخامس (الرباط - السويسي) وجامعة ابن طفيل (القنيطرة) في ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ لإنشاء كرسي اليونيسكو بشأن "حقوق المرأة". وسيعزز الكرسي الأبحاث والتدريب والمعلومات والوثائق المتعلقة بوضع المرأة والقضاء على التمييز بين الجنسين. كما سيسعى إلى زيادة التعاون الإقليمي بين الباحثين والأساتذة الجامعيين.

#### المرأة والصحة

٢٠ - قامت اليونيسكو، بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)، بتنظيم حلقة دراسية في الرباط، المغرب، لتعزيز فهم الأبعاد الاجتماعية والاقتصادية لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، مع التركيز بخاصة على البعد الجنساني. وحاولت الحلقة الدراسية تحديد الجوانب الاجتماعية والثقافية والجنسانية التي تساعد على انتقال الفيروس والتي تشكل قيوداً تعيق أعمال الوقاية والعلاج. وطلب من المشاركين أن يقوموا في جماعات بتحليل تصوراتهم وقيمهم وسلوكياتهم الثقافية التي تكمن وراء الوصم بالعار والتمييز ضد الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز أو المرتبطين به. وكانت الحلقة الدراسية ترمي إلى مساعدة المشاركين على تعيين الموارد الثقافية الإيجابية التي من شأنها أن تشجع على إحداث تغيير دائم في السلوك والحد من الوصم بالعار والتمييز ضد المصابين بالوباء.

#### تعزيز القدرات المحلية - تعزيز الممارسات الثقافية

٢١ - قامت اليونيسكو، بالتعاون مع الإيسيسكو، بالمساهمة في تنظيم حلقة تدريبية في مجال صناعة الزرابي لصالح مدربين اثنين من كل بلد من بلدان أفريقيا الواقعة جنوب الصحراء الناطقة بالفرنسية (بور كينا فاسو، غينيا، مالي، النيجر، السنغال، تشاد). وكانت حلقة العمل، التي عقدت في وارزازات، المغرب، تهدف إلى تزويد المشاركين بالقدرة على تدريب أفراد المراكز والرابطات النسوية كل في بلده في مجال صناعة الزرابي.

سلوفينيا  
الإحصاءات الأساسية - السكان والتعليم

السكان						
إناث		ذكور		المجموع		
١٠٢٢٠٠٠		٩٦٦٠٠٠		١٩٨٨٠٠٠		٢٠٠٠
صافي المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الابتدائية (نسبة مئوية)			المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الابتدائية (نسبة مئوية)			
إناث		ذكور		المجموع		
٩٣,٤٤	٩٤,٣٢	٩٣,٨٩	٩٧,١٤	٩٨,١٤	٩٧,٦٥	١٩٩٩/١٩٩٨
صافي المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الثانوية (نسبة مئوية)			المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الثانوية (نسبة مئوية)			
إناث		ذكور		المجموع		
٩١,١٣	٨٧,٩٥	٨٩,٥٠	١٠٠,١٧	٩٧,٤٠	٩٨,٧٥	١٩٩٩/١٩٩٨
المعدل الإجمالي للالتحاق بالمرحلة الجامعية (نسبة مئوية)						
إناث		ذكور		المجموع		
٦١,٣٤		٤٥,٧٢		٥٣,٣٣		١٩٩٩/١٩٩٨

الأنشطة المضطلع بها في إطار برنامج اليونسكو (٢٠٠٣/٢٠٠٢)

المرأة والعلم

٢٢ - عقدت حلقة عمل دولية موضوعها "المؤشرات الإحصائية المتعلقة بمشاركة النساء في الحقل العلمي" بدعم من اليونسكو في بليد، سلوفينيا، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢. وكانت الغاية من هذه الحلقة هي تحسين التقنيات التي تستعملها اليونسكو في مجال جمع البيانات الإحصائية في ميادين العلم والبحث والاستحداث والتعليم العالي من منظور جنساني، لزيادة الإلمام بالقضايا الجنسانية في هذه الميادين على الصعيد الوطني، وتزويد صانعي القرارات بمزيد من المؤشرات الإحصائية الشفافة.

حاشية

(أ) أخذت الإحصاءات السكانية من منشور التوقعات السكانية في العالم: تنقيح عام ٢٠٠٠، الذي أصدرته شعبة السكان بالأمم المتحدة في شباط/فبراير ٢٠٠١. وتصدر الإحصاءات الأساسية المتعلقة بالتعليم فيفرادى البلدان عن معهد الإحصاءات التابع لليونسكو. وتطابق السنتان الدراسيتان ١٩٩٩/١٩٩٨ و١٩٩٩/٢٠٠٠ في بعض الحالات السنتين التقويميتين ١٩٩٨ و١٩٩٩.